

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr., $\frac{1}{2}$ an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

La

Abonament lunar

pentru Septembrie st. v.

— cu prețurile din capul foii —
invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA“.

Sibiu, 2 Septembrie st. v.

Diplomației rusesci nu-i vine la socoteală, că România îi stă în calea ei cea mai scurtă spre Peninsula-Balcenică. Lucru firesc dar', se caute cum ar pute

înălțura pedeca ce-i face junele regat. Nu scim ce este adevărat din câte se scriu despre ministrul resident francez dela București, Coutouly. Se dice adecă, că și acesta 'și-ar da toată silința să înlesnească Rușilor ajungerea scopului indigetat. Ba se scrie în unele

diare, că guvernul actual al Franciei ar fi gata a negustori Rușilor România pentru o recompensă oare-care în Occident. Deși republicanii francezi dela 4 Septembrie 1870 încoace au dovedit mai puțină dibăcie diplomatică decât pasiune națională, par'că tot nu i-am pute

ține destoinicie de o eroare politică atât de colosală, încât tocmai ei să umble cu cugetul de a precupeți Rușilor România și așa a ajuta ei Rușilor să treacă spre meșădi preste România.

Ear' dacă nu ne este permis a presupune astfel de lucruri despre Francezi, de sigur că Românii nu vor fi aceia, care se pună mâna să deschidă

poarta Peninsulei-Balcenice, mai ales sciind, că atunci ei ar fi pragul, preste care ar trebui să treacă oștirile rusesci. Diplomații rusesci însă sunt foarte stăruitori și în stăruința lor destul de învențioși.

Dacă nu pot pune massele în serviciul întreprinderilor lor, nu stau locului, ci merg înainte. Ei în extrema necesitate scot la iveală pretendenți de tron, fără de a reflecta dacă au sau nu aderenți pretendenți.

Calculul acesta nu ar fi rău, dacă vor fi cugetând, că sunt și situațiuni de acelea, în care și un pretext cât de neînsemnat și cât de transparent face treaba. Nici lumea cea mare politică nu este totdeauna în pozițiune de a examina și controla, dacă pretextele sunt reale sau numai scornite.

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Petrea.

— Poveste. —

Era odată un împărat vestit, dar' așa de vestit, cum nu mai era nime pe vremea lui. Împărăția lui se întindea preste nouă țeri și nouă mări; dușman în cale nu-i sta, că de cuteza careva se-i stee, o plătia cu viața. Și avea împăratul acela o dragă de împărăteasă ca o țină, frumoasă ca o țină de primăvară și bună ca pita cea albă când e omul flămând.

Lumea credea, că o păreche de oameni mai fericiți, nici să fi umblat cu opinci de fer până le-ai rupe, nu ai fi aflat.

Dar' cine scie ce e la inima omului? Și ei aveau necazuri, aveau dorințe și gânduri turburătoare. Necazuri avea împăratul cu cărmuirea împărăției, dorința avea să aibă prunci și gânduri turburătoare îi frământau mintea, temându-se că nu va lăsa următorii după sine în împărăția cea mare. Începuse a încărungi și el și înălțata împărăteasă, și leagăn în casa lor nu văduse. De ce trecea din vreme, de aceea erau mai fără voe. Odată așa l-a cuprins pe împăratul supărarea și dorul de copii, încât se închise singur într-o casă și începuse a se ruga lui D-șeu să-i dăruiească un copilăș, care la timpul său să-i urmeze în domnie. Și se rugă, rugă, până în-

Va isbuti Rusia cu manevra aceasta nouă? În fața ligei colosale de pace va găsi bună-oară în România oameni destui, cu care și prin care să deschidă după-cum poftescă porțile Peninsulei-Balcenice?

Nu credem.

Europa s'a cumințit mult dela 1812 încoace. Ea scie ce va să țină a pune Rusia piciorul în Peninsula-Balcenică.

Și se vede, că și România a înțeles de mult, că unde sunt interesele Europei sunt și interesele ei. De aceea, în loc de a asculta la melodiile cele doioase ale „pretendenților“, lucră din răspuțeri la fortificațiunile Bucureștilor și la alte fortificațiuni de prin țeară.

Altfel nici că se poate. Timpurile și urmările din zilele lui Stanislav August Poniatovski din Polonia nu le poftescă nici un om serios în România. Aceasta o vedem din diarele române de dincolo, care n'au legătură cu ambasada rusească.

În punctul pretendenților presa din România este în consonanță cu presa europeană, câtă se ține de liga de pace, cu o mică excepțiune.

Nu înțelegem adecă atitudinea diaristice maghiare în punctul din cestiune. După părerea noastră atitudinea diaristice maghiare nu e destul de lămurită.

Noi scim, că mai cu seamă opozițiunea maghiară, când e vorba să se pronunțe și prin pronunțare să marcheze o situațiune, nu se luptă cu sine după termeni. Pentru steagul negrugalbin, pentru armata comună și pentru alte lucruri, după firea lor foarte delicate, ia terminii care îi vin în condeiu și caută să facă după pofta inimii sale și negenată *Stimmung* cu dînșii.

Cestiunea pretendenților în România e discutată, ce e drept, în presa maghiară.

Dar' cetind unul, cetind două, cetind mai multe diare maghiare, rămăi cu impresiunea, că diarele discută fără parola obicinuită în presa maghiară, sau că cel-ce împarte parolele n'a fost destul de hotărât ce să comandeze. Este așa o mestecătură de desaprobară cu oareși-care presupunere, din care

cepusă a căde sudorile ca bobul de pe el de obosit ce era, apoi se puse să cetească în cartea ursitoarelor. Și cetece împăratul în cartea ursitoarelor, și cetece până mai câtră gătate, și tot nu afla leac pentru-ca să aibă copii; când era cartea mai gata de ceteț, află scris: „întreabă de babele cele vrăjitoare.“

Atăta îi fu deajuns împăratului. Îndată trimise de-i aduse baba cea mai vestită din toată împărăția lui, că doară el avea cu ce o plăti. Și vine baba cu tot ce scia ea ca-i de leac: ierburile de tot felul, rădăcini de tot neamul, mărăgună, stergoiaie, cucută, bucină, prav de pe mușinoaie, cărbuni din cimiter, oase dela morminte, căpășină de mort, ou parăsit, cap de găină neagră, și numai ea mai scie ce aduce cu sine ca să poată vrăji cât se poate de bine, numai să aibă împărăteasa copii și împăratul următorii în domnie. Apoi toate fermecăturile acestea le puse într'un hârb, în care numai odată roșise ouă la nisece sfinte Păști.

Și dacă le puse în hârb, începe a descanta, și descantă și descantă, și descantă, și câscări și ear' descantă. Și descantă: că de va fi ursit de ursitori ca împărăteasa să aibă copii, atunci toate fermecile din hârb să ardă cu pară frumoasă și cu scântee luminoase și să-i spună și leacul; ear' de nu e nici decât ursit ca împărăteasă să aibă copii, atunci fermecile să ardă înădușite în fum. De trei-ori a descantat, de trei-ori a câscărit, și de câte-ori a câscărit și de câte-ori găta

transpiră în unele și dorința: de ar fi ceva în treabă!

Atitudinea aceasta, cunoscând cineva împregiurările presei maghiare și sciind, că la dinsa ori-cât de diverse sînt firmele, un fel de unitate tot există, care unitate se și manifestează de câte-ori se atinge coarda naționalităților nemaghiare, nu putem țină, că este efluxul unei precumpniri minuțioase de proveniență diplomatică. Mai curând i-s'ar pute țină, că exprimă dorința de a se compromite Românii; de a dovedi, că nu sînt elementul, care s'a țină că este la gurile Dunării. Căci, dacă Rușii doresc cale liberă spre Peninsula-Balcenică, sînt și între politici compatrioților maghiari destui, prea mulți, mai toți, care doresc aceeași cale liberă până la Marea-neagră.

Românii din România precum sciu aprefia aspirațiunile dintr'o parte, sciu aprefia și dorințe din cealaltă parte, și de aceea vedem din diarele lor, că guvernul actual de acolo este o continuare a celui-ce s'a dus.

Guvernul actual a regulat multe și grele afaceri moștenite dela antecesorul său. Spre liniștirea presei compatrioților nostri maghiari, îndrăsnim a țină, că va regula și cestiunea pretendenților.

O scire importantă ni se relatează dela Viena: „În timpul din urmă a avut loc o consultare între politici antidualistici, care n'a rămas fără rezultate pozitive. Dincoace și dincolo de Laitha au ajuns naționalitățile a înțelege, că numai o înordare comună poate să le ducă la scop și că spre acest sfârșit trebuie căutat o basă comună. Are să fie arborat un steag, sub care să se ținăască la o astfel de reformă a dualismului, încât tuturor părților monarhiei să le fie garantată autonomia istorică și tuturor naționalităților cea mai deplină și mai absolută egală îndreptățire. Totodată are să se întemeieze la Viena un țiar în limba germană, care să reprezente acest program și să lupte pentru cauza Românilor și a Slavilor. Programul foii va fi hotărât austriac și se va face încercarea, de a aduce idea de stat austriac la recunoaștere între naționalitățile jumătății orientale a monarhiei.“

Din partea noastră adaugem, că poporul românesc de sub coroana Sfântului Ștefan, numai cu cea mai sinceră simpatie poate înregistra această scire, care ne promite o con-

descăntecul, totdeauna scuipa de trei-ori. Ear' după-ce a gătat de descăntat a aprins fermecile din hârb și s'a uitat la ele, apoi a țină câtră împăratul:

— „Înălțate împărate! aci se arată, că înălțata împărăteasă poate să aibă copii, poate chiar fecioraș să dobândească dela bunul D-șeu, dar' mai are de așteptat o leacă; trimite, înălțate împărate, să adune din șapte sate șapte mrejile nouă nouțe, cu care nime să nu fi mai pescuit, din fiecare sat adecă câte una. Cu ele trimite șapte veri primari colo la lac, și ei vor arunca mrejile, și ce vor scoate de șese ori din apă, tot la săraci să împărțească; cu mreața cea mai rară vor prinde o mreață nezdărnă cu solzi de aur, aceea să o ducă la înălțata împărăteasă și cum va mânca din ea, va prinde grea; așa îmi spun fermecile. Dar', înălțate împărate, bine trebuie băgat de seamă, ca nime să nu mai mănânce din acea mreață, că apoi nu stau bună, că copilul înălțatei împărătese va fi chiar precum dorești d-ta.“

Împăratul se bucură foarte tare de celece îi spuse baba, deci o plăti bine cu bani de aur și de argint, apoi trimise după mrejile și după oameni. Și aduc mrejile nouă nouțe, cu care nime nu mai pescuie, și le dau la șapte veri primari să meargă cu ele la lac. Și merg feciorii mei toți șapte și aruncă mrejile și prind multime de pescu cu ele, dar' tot îi dau pe la săraci, numai în mreața a șep-tea s'a prins o mreață singură, dar' cu solzi

de aur. Bucuria pescarilor a fost foarte mare, că vedeți domnia-voastră cum se bucură supușii când pot împlini bine poruncile domnilor lor. Deci merg cu fală acasă. Bucătăreasa a pregătit mreața cum a știut mai bine și a dus-o împărătesei, care cum a mâncat din ea, s'a simțit grea.

Scrisoarea de apărare a reginei Natalia.

Replica reginei sârbesci la cererea de divorț a regelui Milan este de următorul cuprins:

Cătră consistorul eparchiei de Belgrad!

În adevăr unică și ciudată este soarta frumoasei, dar' mult cercatei noastre patrii. Numai puținie ispite au cruțat-o până acum, și chiar astăzi întreagă Sârbia își îndreaptă cu oare-care perplexitate ochii câtră întâmplările penibile, care se desfășură pe tronul abia întemeiatului regat.

Maiestății Sale regelui, augustului meu soț, i-a plăcut să alunge dela sine pe soția sa legiuită și devotată; pe femeia, căreia înaintea altarului sfinte noastre biserici i-a făcut jurământul solemn, că îi va fi credincios, că o va iubi și o va protegia până la moarte; pe femeia, care i-a dăruit un moștenitor pentru tronul Sârbiei. I-a plăcut să smulgă pe fiul din brațele mamei, a cărei singură bucurie și singură mângâiere a fost în viață. I-a plăcut să alunge din țeară ca pe un criminal pe prima regină, a cărei tristă ursită a fost, ca după 500 ani să se vadă urcată pe tronul Nemanjiților; să o alunge din țeară, pe care cald și intim a iubit-o și pentru a cărei mărire pulsează fiecare bătaie a inimii ei, ceea ce toate faptele ei dela ocaziuni de bucurie și de întristare dovedesc. În sfârșit s'a hotărât și la aceea, să se înregistreze pe prima pagină a istoriei noului regat evenimentul fatal, asupra căruia nu numai Belgradul și consistorul, nu numai Sârbia, nu, ci întreagă lumea cultă deliberează, și atât prezentul, cât și viitorul își va da verdictul. Însă când nimenia dintre noi toți, nici partidele, nici judecătorile, nu vor mai fi pe această lume păcătoasă, când patimile vor fi stămpătate și interesele pămâtesci mulțumite, când noi toți vom sta înaintea judecătoriei dreptății și adevărului vecinic, atunci va veni rëndul istoriei universale, care ca judecatorie universală, cu liniște, fără patimă, fără frică și fără influințare sau momeală va aduce verdictul său drept și necoruptibil asupra la toate, care le-a făcut fiecare.

Viața mea, atât cea publică, cât și cea privată, a fost nu numai în stat, ci și în fa-

INSERTIUNILE

Un șir garmonid prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Căsnădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

milie o carte deschisă pentru fiecare. Eu nu pot să-mi imput nici o greșală și pot să aștept atât în prezent, cât și în viitor, în cea mai deplină liniște verdictul, deși îl aștept cu o rană incurabilă în inimă.

În nici o țeară nu există nici lege nici tribunal pentru domnitor și pentru domnitoare. Pentru faptele lor ei nu sînt răspunzători înaintea legilor terii; pentru ei nu se scriu legile; ei sînt responsabili numai înaintea conștiinței și înaintea dreptății și a adevărului vecinic.

Și pe cât de înălțat este tronul în societate, pe atât de înaltă este și misiunea și pe atât de grea responsabilitatea acelor care îl ocupă.

După-ce însă Maiestății Sale regelui Sârbiei, înaltului meu soț i-a plăcut a se supune verdictului judecătorilor, care dela el au căpătat puterea judecătorească, în numele lui aduc sentințele, în mâinile lui au depus jurământul, că vor face dreptate în cea mai bună conștiință și pe baza legilor, apoi mă învoiesc și eu ca să fiu pusă înaintea acestei judecăți. Nimenia, și cu atât mai puțin un suveran, care este păzitorul suprem al dreptului și al dreptății și în al cărui nume se enunță acestea, nu poate pofți, ca un judecător să-și tradeze datorința, să-și rupă jurământul și să judece contra conștiinței și a legii lămurite, va să țină în mod arbitrar și după buna plăcere. Fără drept nu poate exista nici o societate și nu poate fi nici interesul regelui, ca înaltă misiune a judecătorului și a preotului să fie degradată și prin aceasta să se deie în public dovada incontestabilă, că poporul sârbesc nu este capabil pentru progresul moral și social. Și nici eu, care în toată viața am pus datorința înaintea de toate, nu pot afla motiv de a tremura înaintea judecătoriei, de a tremura înaintea oamenilor, care se par chemați a enunța dreptatea după conștiință și lege în tot ce este măreț și sfânt pentru societatea omenească. Însă eu simultan sînt și regină și mamă, și nu pot a nu plânge în sufletul meu trist și tânguitor, că a ajuns lucrul până acolo, încât după atâtea dovede de devotament pentru soțul meu, de iubire câtră fiul meu, după atâtea rugăciuni ferbinți pentru viitorul și mărirea acestei frumoase țeri, să fiu silită a mă prezenta ca acuzată înaintea judecătorilor. Această conștiință îmi este cu atât mai grea, cu cât am convingerea liniștitoare, că pot susține cu inima curată, că nu am vătămat nici una din datorințele mele și că în adevăr nu poate fi adusă înaintea nici o faptă de ale mele, care ar pute să arunce cea mai mică umbră a unei imputări, fie asupra vieții mele publice, fie asupra vieții mele familiare. Soarta mea în adevăr este de compătim și ar pute să stoarcă și dela petri lacrimi; dar' eu nu cer compătimire, ci dreptate!

Tot ce augustul meu soț a adus înainte pentru motivarea acuzelor sale, respective a cererii de divorț, înaintea de toate nu este dovedit

rătească, creșcă ca din apă, într-o țină cât alți copii într-o săptămână; într-o săptămână cât alții într-o lună; într-o lună cât alții într'un an; și când erau copii de șapte ani, erau chiar ca alții de douăzeci. Și erau voinici și frumoși, tari și vînjoși, dar' totuși mai vitează se părea Petrea.

Măzii încă creșceau ca din poveste, gândeai că anume sînt făcuți pe seama celor doi voinici.

Când erau copiii ca de șapte ani, vine poruncă la împăratul dela craii smielor, ca numai decât să ese la bătaie, că de unde nu, rău va fi de capul lui. Și se cam supără împăratul, căci oștile nu-i erau adunate. Când sta împăratul așa pe gânduri, eată că întră la el Petrea bucătăresei și țină:

„Înălțate împărate! M'ai crescut mare, acum am venit să-ți mulțumesc, dar' am auzit, că ai dat de un necaz mare; am auzit, că smei te cheamă la bătaie, dar' nu merge, că e păcat de D-șeu să peară atăția feciori pentru mișei de smei; lasă-mă să merg eu în potruva lor, numai te rog să lași și pe fratele meu cu mine și să ne dai caii cei doi, care sînt chiar deodată cu noi, și arme vitejesci, apoi lasă de nu-i vom învinge!“

Și împăratul se învoiesc bucuroși și le dă paloșe și săbii ascuțite, și le dă cei doi cai ce erau chiar deodată cu ei, apoi ei pleacă și se duc, se duc, se duc voinicesc tot ținând în frunze. Dar' când au ajuns la marginea împărăției, de unde apoi să între în țeara

prin nimic, și chiar dacă ar fi dovedit, nu conține nimic din condițiile, care după legea civilă și după canoanele bisericești ar admite despărțirea. Motivele, pe care le ia din evenimentul întemplat după acuză de divorț, sunt insuficiente și sunt răsturnate ele prin ele, tocmai pentru că au fost aduse înainte după prezentarea acuzei; ele au fost luate așa zicând numai întru ajutor pentru a sprijini pe cele din prima acuză. În prima acuză însă nu s'au adus nici un fel de motive pentru despărțire, în acuză a doua s'au adus, ce e drept, câteva, dar' acelea nici nu sunt destul de serioase, nici nu cad în categoria acelor motive, pe a căror bază s'ar pute admite despărțirea. De altminteală după contractul, pe care l'am încheiat cu augustul meu soț, am avut dreptul să țin pe fiul meu la mine. Maiestatea Sa regele, înaltul meu soț, n'a fost în drept să anuleze acest contract, declarându-l în mod unilateral de neaplicabil, și aceasta cu atât mai virtuos, după ce contractul a fost exclusiv opul meu, ear' eu numai silită de împrejurări mi-am pus iscălitura sub el. Demnitatea mea regească și mândria de mamă nu mi-au permis să predau pe fiul meu în mâinile dlui Protici, pe care l'am dat afară din casa mea; dacă nu aș fi făcut așa, aș fi meritat ca toată lumea să mă condamne.

Pentru acum nu sunt dispusă, afară de observarea de mai sus, a mă mai demite la alte observări și replici în ceea ce privește acuză contra mea; nu sunt dispusă a intra în apărarea și dezvoltarea importantă a căsătoriei și a garanțiilor, pe care le ofer interesele bisericești și sociale pentru susținerea ei; nu sunt în fine dispusă a mă provoca la legile, care vorbesc contra divorțului fără motive probate după lege. Și prelungă toată acestea am o mulțime de dovezi scrise, care vor ilustra de ajuns purtarea mea față cu augustul meu soț și o vor arăta cu totul în altă lumină, ear' nu în care apare din acuză. Mă pot provoca la o mulțime de martori care ocupă poziții înalte și stau în mare vază în stat și societate, și care vor pute documenta, că n'am voit decât binele pentru soțul meu regeș și pentru țeară, și dacă am făcut ceva, numai în înțelesul acesta și întru înțelegerea de gândul acesta am făcut. Și cu toate acestea și astăzi voiesc să abstrag dela toate acestea, pentru că și astăzi nutresc neîntrerupt speranța, că imi va succeda a mă împăca cu înaltul meu soț, ear' pentru împlinirea acestei dorințe în toată ziua trimit Atotputernicului rugăciuni ferbinți.

Dacă însă, spre cea mai mare durere, nu vom pute ajunge la o înțelegere, voi fi silită a mă apela la practica regească judecătorească cu toate mijloacele, care imi stau la dispoziție; imi voi apela dreptul meu de mamă, soție și regină, precum și demnitatea mea. Nimenea nu mi-ar pute lua aceasta în nume de rău, căci nimenea nu poate pretinde dela mine să renunț la apărare din oarecare considerațiuni și să permit ca istoria să înregistreze cândva, că prima regină sârbăască a dat motive de despărțire și că aceste motive au fost desonoratoare.

Tocmai pentru această dorință a mea, ca să ajungă lucrul la înțelegere și împăcare și prin aceasta să se evite scenele neplăcute ale pertractării judecătorești, și pentru ca totodată să i-se ofere și înaltului meu soț ocaziunea, de a aprea starea lucrului mai bine și mai drept, ca astfel să devină și față cu mine mai favorabil dispus și să nu dea unicului nostru fiu ocaziune de a fi în cea mai fragedă tinerețe martor al acestei drame triste

smeilor, Petrea se oprește și dă cătră frațele și soții lui:

— „Fraților, de aci nu mai veniți cu mine; stați locului și adunați vreasouri și lemne și le puneți toate grămadă. Eu voi merge în țeara smeiilor să mă bat cu ei, dar' voi când veți căpeta semn să aprindeți lemnele, să-mi faceți zare să i-mi se vadă, că poate ne vom bate și noaptea pe întunec, ce mai scii?”

Apoi Petrea se duce, se duce dorului, până în țeara smeiilor, și acolo dă de un pod mare, unde au năvăl smeiile să stee la pândă. Acolo se scoboară de pe cal și intră sub pod. Era aproape de meșul nopții. Nici nu stă Petrea mult sub pod, când deodată aude numai trotoe de cai. Adecă se apropia călare un smeu groasnic cu șapte capete. Când se apropie smeuul de pod, dă să treacă, dar' calul nu vrea să mai păsească nici un pas mai mult, ci numai forță și se da tot înapoi. Smeul începe a-l bate cu paloșul și a-l lovi cu pînții în coaste, de gândia că se prăpădesce, dar' calul sta ca înlemnit și forția de gândia că i-o colțea de lupi. Atunci dă smeuul: „Dar' ce spaimă te-a ajuns, că doară nu simțesci tu pe aci prin apropiere pe Petrea bucătăresei, că numai de el mă tem, dar' de altceva din lume nu!”

— „Ba, jupâne smeuule, — dăse Petrea eșind de sub pod, — eu sunt chiar aci. Veni-am să ne măsurăm puterile și să vă învăț omenie, să nu mai trimiteți cătri pe la împărăți să stee cu voi la luptă. Deci ean vină jos să te ved de sănătoși!” (Va urma.)

și a-i cruța durerea inimii de a ved cum nenorociiți sei părinți, pe care îi iubesc cu căldură egală, se dușmănesc fără cruțare; — pentru toate acestea regret adunc, că consistorul nu se ține strict de prescripțiile legii, după care această cauză ar fi de constat și de judecat.

Încercarea împăcării soților ajunși în divergențe o prescriu expres și categoric atât legea civilă în §. 98, cât și legea despre forurile bisericești în §§. 129, 130, 131, 133, 134, 135, 142, 143 și 145.

Nu poate încapă îndoeală, că consistorului îi sunt cunoscute toți §-ii citați și nu se poate presupune, că consistorul nu a înțeles explicarea lor precisă și autentică.

Cine înțelege câtă greutate pune atât societatea, cât și biserica, pe susținerea raportului conjugal — fără a mai aminti drepturile speciale ale soților, — acela va înțelege și aceea, pentru ce prescripțiile legilor citate trebuie să fie pentru ori și cine înțelese și limpede ca lumina soarelui. Pentru ce așadar n'a purces consistorul strict după §-ii citați, pentru ce nu s'a ținut cu deosebire de dispozițiile §-ilor 142 și 143 și nu a regulat afacerea în înțelesul lor, nu poate avea cauza în necunoștința legii, ci după toată posibilitatea în unul din cele două motive următoare: Sau e de părerea, că episcopul Dimitrie a făcut deja la Wiesbaden încercarea de împăcare, sau este de părerea, că față cu regele și cu regina trebuie făcută dreptatea în alt chip, ear' nu în cel prescrip de lege. Prima supoziție este falsă, căci după §. 7 al legii despre forurile bisericești, intervențiunea unui preot monahal în afaceri de divorț nu este permisă, și lucrul principal în această afacere este, că însuși sinodul arhieresc și-a declarat incompetența în această afacere.

Admiterea părerii a doua ar fi o rătăcire periculoasă. Consistorul sau nu este de loc îndreptățit să judece asupra regelui și a reginei sau dacă este îndreptățit, trebuie să se țină apriat de dispozițiile legale despre afaceri divorțiale; după ce însă încercările imperative recurate de împăcare nu s'au făcut, apare necesară o corecțiune în această privință, respective trebuie încercată ulterior împăcare.

Tot așa stă lucrul și cu dispozițiile legii, care prescriu, ca soții certai și doritori de despărțire au să se prezente în persoană înaintea judecătoriei. Și aceste prescripții legale sunt de natură tot atât de imperativă ca și cele relative la încercările de împăcare, numai cu deosebire, că sunt și mai stricte, căci nu numai că pretind prezentarea în persoană, ci interdic ori și ce fel de substituiri în afaceri divorțiale. (§. 140 și 141 din legea pentru forurile bisericești). Dacă însă nu i-mi se va concede să mă prezentez în persoană înaintea forului matrimonial și dacă consistorului nu i-se va permite a aplica recerintele §-ilor 140 și 141, apoi este adevărat, că există intențiunea, de a-mi face imposibilă ori ce apărare și de a mă judeca în absența mea.

Dreptul apărării în persoană, nu numai în afaceri matrimoniale, ci în toate cauzele civile și penale, nu l-au contestat până astăzi nici pe timpul dreptului usual, nici pe timpul legilor scrise, nici judecătoriile, nici autoritățile, nici partidele litigante.

Fără acest drept nu există nici dreptate, și dacă aceasta nu i-se neagă în Sârbia nimeni, sigur nu gândește nimenea să i-o nege reginei sârbă. Mulțumindu-mă pentru astădată cu această apărare la acuză divorțială ce i-mi-a fost prezentată prin autoritățile olandeze, declar deja cu această ocaziune, că nici odată nu-mi voi da învoirea la despărțire și anume din motivul, că pentru despărțire nu sunt motive legale, pentru că ca fiind credincioasă și modestă a sfinte noastre biserici sentimentele și convingerea mea se revoltă în contra despărțirii și pentru că datorințele mele față cu fiul meu și față cu demnitatea regească imi impun o astfel de conduită.

Mândria mea femeiască trebuie să tacă față cu datorințele mele, și cererea, pe care o adresez consistorului, este următoarea:

1. Consistorul pe baza §-ului 98 al legii civile și §-ilor 129, 130, 131, 133, 134, 135 și 145 și cu deosebire pe baza §-ilor 142 și 143 al legii pentru forurile bisericești să facă prescripțiile încercări de împăcare.

2. Pe baza §-ilor 133, 137, 140, 141 și 144 să voască consistorul a mă cita în persoană înaintea forului meu, mai întâiu cu scopul împăcării, și dacă aceasta va fi imposibilă, cu scopul constatării lucrurilor și a ducerii sentenței.

De altminteală eu am dreptul să pretind, ca consistorul să mă citeze în persoană, căci legea prescrie consistorului aceasta. Dar' dreptul ce-mi compete, de a mă aprea în persoană, nu depinde nice cât de puțin dela citarea consistorului și eu nu voi abdice de dreptul meu. Dacă însă cu forța i-mi se va nega acest drept, apoi nici de aducerea unei sentențe nu poate fi vorba și ori ce vor hotări sau face forurile în această privință, ar fi eo ipso nevalid și nu ar avea nici o putere de drept.

După ce consistorul este în sensul §-ului 146 al legii pentru forurile bisericești și a prescripțiilor procedurii civile obligat a da ascultare cererii mele, aștept să hotărească asupra ei și hotărîrea să i-mi comunice și mie.

A sfinte biserici ortodoxe credincioasă și supusă fică
Versailles, 8/20 August 1888.

Natalia.

Două corespondențe de lungă Hațeg.

(Urmare și fine.)

Dacă nu mă înșel, între d-lor cei „Mai mulți” încă se află bărbați onorațorii binișor cărunți, care nu mai sunt aji nici ei nise băieți, pe care să-i conducă tot alții de mână, de ce nu i-au luat și d-lor osteneala de a convoca și a organiza pretinsa adunare? Și stau bun, că în atare cas pe d-lor nu i-ar fi apostrof de preținși conducători, nici nu le-ar fi făcut nimenea imputarea, că doar' ar monopoliza rolul de conducători. A inculpa pe o mulțime de oameni, că monopolizează conducerea, și apoi tot atunci a-i și acuză în fața lumii, că nu-i fac datorință, că nu convoacă și nu organizează adunări, este oare aceasta o logică dreaptă?

Acușai-i d-voastre atunci, dacă le-ați dat mandatul și nu i-ar fi făcut datorință. Să ne învățăm odată, d-lor, a fi drepti și cu respect unii cătră alții, ca așa și alții să ne poată respecta pe noi.

Era mai deunăzi, tocmai pe timpul când „Asociațiunea” noastră pentru cultura poporului român își ținea ședințele sale în Abrud, și întâlnindu-mă cu dl adv. B., vorbisem, că acum e timpul să ne constituim și noi cu despărțământul, să facem și noi ceva în interesul „Asociațiunii” noastre, căci eu așa cred, că și d-nii „Mai mulți”, numai aci au putut ținti cu intenționatele convocări de adunări, pentru care dinții inculpați pe preținșii conducători respective pe „priorități” atât de odioase din Hațeg. De atunci n'am mai convenit cu dl B., și i-mi se pare că nici d-sa n'ar prea grăbi a se înrola între preținșii conducători, și așa lucrul a rămas baltă până în ziua de astăzi, fără ca să ne lipsească și de o parte și de alta bunăvoința ce o avem cu toții pentru interesele noastre culturale.

Da, bunăvoința nu lipsește, e numai întrebarea: cine să iee inițiativa?

Cine monopolizează conducerea? Să ne spună drept d-nii „Mai mulți”, oare nu ne puteam noi între noi înțelege aici acasă despre toate neajunsurile noastre, după cum lucră și se înțeleg între sine toți oamenii cei înțelepți ci cu inimă curată? Mai era oare de lipsă, ca d-lor să se expectoreze în public, inculpând pe alții cu nise acuze ce nu mai au nici un temei? Pe această cale credeți d-voastre cei „Mai mulți”, că veți pute feric națiunea, pentru care arătați atâtă milă, atâtă interes? Nu cugetați d-voastre cei „Mai mulți”, că chiar aliați cu cei puțin și toți laolaltă, încă numai cu greu veți mai pute da pept cu curentul periculos ce ne amenință existența vieții noastre pe față? Nu cugetați d-voastre, că după cum sunt semnele, prea ușor pot urma pentru noi încă și alte zile mult mai grele ca cele de aci, încât suntem și trebuie să fim avertizați unii la alții?

Noi Românii, dacă mai putem conta la viață și la un viitor, dacă mai putem ține lupta pentru existența noastră și mai departe, o putem face aceasta numai sub unica condițiune, numai sub unicul scut, și acesta este „solidaritatea noastră”, ceea ce, durere, ne lipsește astăzi. Lucrurile cele bune nu se fac prin spiritul de partiduri, ci prin încrederea reciprocă, și în special prin iubirea frățască, care este temeliea virtuților creștinești. Atăta voiam să răspund d-lor „Mai mulți”.

Cu dl „Veritas” — în limba română vulgară „adeveru” — nu pot sta mult de vorbă, căci eu n'am învățat a scrie în stilul și limbajul, în care i-a redigat d-lor corespondența sa; mă mărginesc a răspunde numai pe scurt la cele referitoare la școala comunală de fete, despre care d-sa afirmă, că i-s'ar fi făcut sentența de moarte, și adevă: în una din ședințele reprezentanței noastre opidane ținute în vara aceasta, unul dintre reprezentanți — firesc ne-Român — face propunerea, ca din punct de vedere al economisării bugetului opidan să se sisteze școala comunală de fete din loc și Românii dacă mai voesc atare școală, să o susțină de cătră respectivele confesiuni. Subscribul, cunoscând intențiunea propunătorului, am fost primul, care am combătut această propunere, și fiind sprijinit din partea mai multor reprezentanți români, care din norocire până astăzi sunt aci în majoritate, s'a adus concludus, că școala din Cestiune să se susțină și în viitor mai departe. Meritul, firesc, nu este al meu, ci este al acelora, care m'au sprijinit. Cum va fi aleasă reprezentanța noastră opidană pe viitor, căci alegerile sunt la ușă, aceasta este o cestiune, care până aci mai depinde dela solidaritatea și înțelepciunea Românilor din loc, și așa și soarta școlii amintite încă va depinde dela reprezentanța

viitoare. Dl „Veritas” în corespondența sa între altele dăce: „Aștept dela „priorități” noastre din Hațeg ca să pună umăr la umăr și să se mai intereseze și de lucrurile publice, și cu deosebire școala de fete comunală, despre care s'au răspândit faime atât de triste, să o susțină sus și tare.” Eu însă dăce, că dacă dl „Veritas” așteaptă toate de-a-gata numai dela „priorități”, nu va scoate la cale nici un lucru de dai Doamne, ci dacă voim a face vre-un lucru bun ca lumea, atunci să avem și abnegațiunea civică bărbătească, de a curma „totul” din ce respiră spirit de partid și ură, și așa nu prioritățile, ci toți laolaltă împreună să punem umăr la umăr, căci cu toții suntem egali, avem aceleași drepturi și aceleași datorințe.

În fine i-aș mai da d-lui „Veritas” cu permisiunea d-sale și acel sfat, că atunci, când își va continua corespondențele, să nu-i peardă cumpătul, căci, veți, noi Românii de ani de zile ne lăudăm tot mereu spunând lumii, că: Românii sunt oameni chibzuți și cu cumpăt.

Hațeg, la 6 Sept. n. 1888.

I. Ratiu.

CRONICĂ.

Numire. Presidntal tribunalului din Seghedin a numit pe practicantul în drept fără diurnă dela judec. cerc. din Măcău, Antoniu Halász de practican în drept cu diurnă la aceeași judecătorie.

*

Maghiarizare de nume. „Budapesti Közlöny” publică următoarea schimbare de nume: Meyer Freiwilling în Fenyő.

*

Examelele de pădurari pentru comitatele sudice ale Ungariei se vor ține în Timișoara la 15 Octomvrie n. în sala cea mare a comitatului. Suplicile sunt a se trimite inspectorului reg. de păduri Krivacsy în Timișoara.

*

Comisiunea de superarbitrare. Ministrul de honveți prin o ordonanță cerculară a adus la cunoștință, că activitatea comisiei de superarbitrare în Cluj, Sibiu, Alba-Iulia și Brașov s'a amânât pe 24 Septemvrie, din cauză, că membrii dela honveți sunt cuprinși cu manevrele de toamnă.

*

Afacerea steagului din Brașov. În ședința de alaltăieri a reprezentanței orașenești din Brașov a interelat consilierul ministerial în pensiune Iosif Radányi pe primarul în cestiunea steagului ce s'a ivit din incidentul adunării generale din estan a „kultur-egylei”-ului. Interpelatul a întrebat, dacă primarul a introdus cercetarea disciplinară în contra comisariului Szabó, și dacă da, aplecat este a o sistă numai decât? Și dacă se va fugrij, ca reprezentanța se fie în viitor scutită de asemenea demonstrațiuni cum a fost și interpelațiunea lui Dück? Primarul va răspunde cu altă ocaziune la această interpelațiune, dar' declară deja acum, că nici nu a avut intențiunea de a introduce în contra lui Szabó cercetare disciplinară.

*

Curs comercial pentru femei. După felul cursurilor comerciale din Germania, Dr. Gyulay, directorul unei școale reale de fete din Budapesta, a deschis un curs comercial pentru femei. Scopul acestui curs e ca fetele să-și câștige cunoștințe comerciale teoretice și practice îndeajuns, și astfel să fie în stare după absolvirea cursului a practica postul de comptabile, casserite ș. a. Cursul va ține 6 luni, începând în decursul lui Septemvrie. Taxa de înscriere e un florin, ear' întreg didactul 6 fl. Vor fi primite ca ascultătoare numai absolventele vre-unei școale reale ori superioare de fete.

*

Distincțiune. Dl Dr. Ioan Hosan din Gräfenberg a fost decorat de regele României cu ordinul de cavalier al coroanei României, pentru serviciile ce a făcut regelui în timpul cât a stat la băile din acea localitate.

*

Dilele lui Falb. Pentru luna lui Septemvrie a. c. a profieit renumitul astronom Dr. Falb o di de furtună și cutremur înfricoșat de pământ. Aceea dă 20 Septemvrie n.

*

Sosirea trupelor dela manevre. Ieri înainte de ameași au sosit dela manevre și regimentul de infanterie Nr. 31 cu musica și batalionul de vânători Nr. 23.

*

Disolvarea corpurilor legiuitoare în România. Cetim în „Românul”: Afam din sorginte autorisată, că disolvarea corpurilor legiuitoare este fixată pentru ziua de 20 Septemvrie n.

*

Aniversarea luării Griviței a fost sărbătorită la Sinaia într'un mod excepțional de pompos. Nu se veduse de mult în Sinaia atâtă mulțime de lume. Serviciul divin a fost oficiat de metropolitul-primat și au asistat la acest serviciu regele și regina, atașaji militari, generalul Cernat, prefectul capitalei, și alți ofițeri superiori și inferiori. După serviciul divin M. M. L. L. au primit defilarea trupelor garnisonate acolo. Apoi a fost un dejun lângă casarma trupelor un pavilion, la care regele a ținut un toast. Invitații erau aproape 140. Seara retragere cu torje.

*

Regina Natalia. Se asigură, că regina Natalia posedă un mare număr de scrisori și documente compromițătoare pentru regele Milan și că le va publica în toate jurnalele europene îndată după pronunțarea di-

vorțului de cătră consistorul sârbesc. O astfel de publicațiune ar aduce neapărat căderea regelui Milan.

*

Concurență în frumseță. Precum e știut lucrul, în orașul Spaa s'a arangeat din partea unui comitet un concurs de femei frumoase pentru premiu. Femei de ori ce naționalitate și de vîrsta dela 16—30 ani pot lua parte la concurs în așteptarea premiului. Se scrie din Spaa, că atâtea femei frumoase au sosit până acum în oraș, încât hotelurile nu mai au chilii să le încapă, ear' comitetul s'a vădut silit a încheia listele. Ar fi interesant să se scie, câte femei ar participa la un asemenea concurs, dacă premiul ar fi destinat nu celei mai frumoase, ci celei mai urite femei?

*

O catastrofa. O teribilă catastrofa, datorită unor împrejurări ce nu se puteau prevedea, s'a întemplat în noaptea de Marți spre Mercuri, pe la două oare, pe linia Paris-Lion-Mediterrana, la deuce chilometri mai sus de Dijon. Nuse scie din ce cauză, trenul Nr. 11, plecat dela Paris la nouă oare și jumet, derallă între stațiunile Malin și Velars, aproape de viaductul Combe-Fochere. Vagoanele erau aruncate la dreapta și la stînga și împedecau circulațiia. Conducătorul trenului încercă să fluere cu fluierul mașinii ca să deie semnalul; înzadar, nu pută face nimica. Pericolul era prin urmare iminent. Acceleratul Nr. 276 era se se sosească din Modana, deci trebuia să se prevină catastrofa. Mașinistul lăsă mașina și eși înaintea trenului ce venia, ca să-l vestească să oprească trenul. Acest tren mergea însă așa de repede, încât nici un semnal n'a fost nici vădut, nici audīt. Deodată se produse o lovitură teribilă. Aproape în același moment strigă sfâșitoare se audiră în toate părțile. Locomotiva trenului ce venia din Modana s'a lovit de mașina trenului 11. Lovitura a fost așa de puternică, încât cele două mașini au sărit una la dreapta și alta la stînga căii ferate. Vagoanele erau o grămadă de țandieri, acoperind o mulțime de nenorociți călători. E cu neputință a se descrie scena ce se presenta atunci. Cei care au rămas cu viață eșiau de sub dărîmături și din vagoane, ținându-se care de cap, care de mână, care de vre-un picior. Unii aveau la cap răni îngrozitoare, alții aveau mâinile sau picioarele sfărîmate. Se dădă alarmă la stațiunile vecine pentru a se da de seire la Dijon și a se opri alte trenuri. Abia pe la patru oare sosi primul tren din Dijon pentru a lua pe morți și răniți. Corespondentul din Paris al diarului „Independance Belge” telegrafează următoarele, ce le-a audīt dela un călător ce era în trenul Nr. 276: „Eram într'un sleeping-car; plecasem din Dijon și am adormit, când deodată o sgudnătură puternică mă aruncă jos de pe banca pe care stăteam, apoi audī o pârîitură grozavă. Zăpăcit mă duș repede la fereastra vagonului, unde mă întâlnesc cu un conductor. — „Ce e?” întrebai eu. — „Nu e nimica, răspunde el. Linistește-te; nu mai e nici un pericol”. Îndată aud o șierătură puternică, vaporii eșiau din mașina sfărîmată. Mă dau jos din vagon! Era întunec grozav, așa că abia puteam vedea unde merg. La o parte a căii ferate zăreac o grămadă de sfărîmături; de acolo eșiau strigăte și vaiete. Locomotivele erau aruncate la o parte; din cupitoare eșia încă o lumină roșie-spălăcită, care lumina acest tablou îngrozitor. Lumea umbla în toate părțile zăpăcită, spăriată și ținând.”

II. Programă

a școlii civile (private) de fete cu internat

*

„Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român”, în Sibiu, pe anul școlastic 1887/8.

Publicată de Septimiu Albin, director.

Sciri școlare.

Din cronica școlii și a internatului.

(Urmare și fine.)

Examelele de primire pentru elevele, care nu au dovedit prin atestate formale calificatiunea cerută în §. 13 din statutul de organizare al școlii civile, s'au ținut în 1 Septemvrie, ear' examenele dela sfîrșitul semestrului II. la 27 și 28 Iunie st. n., sub presidența d-lui delegat în afaceri școlare al comitetului „Asociațiunii” Ioan Popescu, asistând și din partea altor autorități școlare reprezentanți. Examelele cu finea anului s'au ținut după programul statorit de direcțiune.

Atestatele s'au distribuit în 29 Iunie, încheiându-se în aceeași di anul școlastic al doilea al școlii civile de fete.

Începerea anului școlastic 1888/9 se face cu 1-a Septemvrie stilul nou.

Condițiuni de primire în școală și internat.

Pentru primirea în școala civilă se cere atestat despre absolvirea claselor școlii elementare sau atestat despre clasa corespondătoare premergătoare dela o altă școală de categoria școlii civile. În lipsa unui astfel de atestat primirea se face pe baza unui examen de primire.

Didactul e fixat cu 20 fl. v. a. pe an, plătiți anticipando în două rate, și pentru elevele ce intră acum pentru primadată în această școală, o taxă de imatriculare de 2 fl. v. a.

Pentru elevele cursului complementar vădut în §. 6 al. penultim din statut, didactul este de 50 fl. pe an, și la prima înscriere taxa amintită de imatriculare.

Elevele, care voese să fie primite în internat, fie eleve ale școlii civile sau ale școlii elementare a reuniunii femeilor, au să se înscriseră de timpuriu, în tot cazul înainte de începerea anului școlar, prin părinți sau tutori la direcțiunea școlii, pentru a se pute face dispozițiile necesare. Taxa este pentru elevele ce urmează cursul normal 220 fl. v. a., car' pentru cele ce urmează cursul complementar 250 fl. v. a. pe an, plătiți înainte în două sau cel mult 4 rate, cuprindându-se în această sumă și didactul și adăugându-se și aici pentru cele ce întra pentru antia-ora în internat taxa de imatriculare amintită mai sus. Cărțile trebuincioase, materialul de scris, de desen, de lucru de mână, se înțelege, nu sânt cuprinse în taxa amintită, ci cheltuielile reclamate în această privință se poartă de părinți, întocmai precum tot de dinși se poartă și cheltuielile pentru îmbrăcăminte și încălțăminte, pentru instrucțiune în muzica instrumentală și în limba franceză.

Taxele pentru instrucțiunea în piano sânt de 2 categorii:

a) dacă o elevă voese să iee oarele singură, se compută la 2 oare pe săptămână sau de 9 fl. pe lună; dacă 2 eleve împreună iau instrucțiune în aceeași oară, taxa se compută la 2 oare pe săptămână cu 6 fl. de elevă; sau

b) dacă o elevă voese să iee oarele singură, se compută la 2 oare pe săptămână taxa de 6 fl. pe lună; dacă se întrunesc 2 eleve în aceeași oară, taxa se compută la 2 oare pe săptămână cu 5 fl. pe lună de elevă.

Pentru instrucțiunea în limba franceză câte 2 oare pe săptămână se compută pe lună câte 1 fl. de elevă.

Toate taxele se plătesc direcțiunii școlare, care remunerează pe instructori.

Fiind eleve mai multe în internat, care reflectează la conversațiune în limba franceză, se va angaja o persoană capabilă pentru conversațiunea aceasta, fiind pentru conversație în limba germană și maghiară chiar până acum făcute dispozițiunile necesare.

Elevele, care vor să fie primite în internat, mai au să aducă cu sine: 1 tol pe saltea, un covoraș la pat, 2 perini, 4 fețe de perini, o copoană sau tol de copert, 4 cîrșafuri (lințoluri, lepedee), 6 stergare, 6 serviete, apoi: cuțit, furculiță, lingură, linguriță, perie de dinți, săpun și 2 pepteni, care toate rămân proprietatea eleviei. Afară de acestea schimburi de trup sau albiturile, câte 1/2 dusină din fiecare, ciorapi și batiste (marami) câte 1 dusină și încălțăminte trebuincioasă. Cât pentru toate noile, părinții și tutorii sânt consiliați a nu face de acestea pentru copile lor, căci pentru a obține o uniformitate în îmbrăcăminte pentru toate interele, acele toalete, cu prețuri moderate se pot face aici prin îngrijirea direcțiunii internatului.

VARIETĂȚI.

(Învîrtirea pământului.) Învîrtirea pământului în giurul osiei sale s'a demonstrat până acum în mod experimental prin căderea corpurilor și prin pendul.

Acum s'a găsit un nou mijloc, foarte simplu, de a se observa relațiunea globului, precum și gradul de viteză al acestei rotațiuni după punctul de latitudine, în care se face experiența.

Acest mijloc este cel următor:

Se ia un vas mare de sticlă, se umple cu apă aproape până la gură și se așează pe pământ într-o cameră, unde nu sînt mișcări ale aerului sau alte sugiduituri produse de pildă de mersul trăsurilor sau de altceva.

Când se observă, că apa este cu deservire liniștită, se presară pe deasupra ei cu o lopăciță subțire un strat subțire de lycopodium (praf galben de opăreală); stratul nu trebuie să ajungă până la marginile de sus ale vasului și trebuie să se depună cu o mare băgare de seamă ca să nu se misce apa. Dacă apa s'a mișcat, atunci trebuie să se aștepte până se va liniști ea însăși.

Când lycopodium este bine preserat, se ia praf de cărbuni și cu o bucată de carton îndoită se presară o dungă deasupra lui în mijloc. Pe urmă se lipește un mic obiect pe marginea vasului în direcția dungii negre, spre a se pute vedea dacă această dungă și-a schimbat pozițiunea și cum și-a schimbat-o.

După trecere de câteva ceasuri, experimentatorul va pute să bage de seamă, că dunga s'a mișcat dela dreapta spre stînga, adică în direcțiunea opusă rotațiunii pământului.

Cu cât un punct se află mai aproape de pol, cu atât el se învîrtește mai repede. Ca ori-ce corp de pe pământ, așa și vasul de sticlă se învîrtește cu globul dimpreună. Apa însă, în virtutea forței ei de inerție, stă pe loc și de aci vine fenomenul schimbării de poziție a dungii negre, care nu se poate explica decât prin învîrtirea pământului.

(Un șerpe în fotoliu.) Acum câteva zile fiul pictorului Millet, care este el însuși

un artist de mare talent și care locuiește cu mamă-sa la Barbizon în Franța, auși sgomot într'un fotoliu, tocmai pe când era foarte ocupat cu terminarea unui tablou. Acel fotoliu era o mobilă veche, păstrată cu sfințenie dela moartea lui Millet cel bătrîn.

Creșd că e vre-o soarece, tînărul pictor se apropiă și băru cu mîna deasupra fotoliului. Care nu-i fu uimirea, vîdend repedendu-se dintre călți un șerpe enorm, de o lungime de mai bine de un metru și jumătate.

Fără să-și peară cumpătul, dînsul puse mîna pe un bîț lung, care avea la capăt un cuiu ascuțit, și urmîrind șerpele dela distanță, căuta să-i bage în cap virful cuiului.

Șerpele săria în toate părțile și s'a încercat de mai multe ori să se încolăcească pe bîț, până a primit în sfîrșit lovitura de moarte.

Acum locuitorii se întreabă curioși, dacă acest șerpe a scăpat din vre-o menagerie sau dacă este din acel soi de șerpi, pe care lumea îl credea de 50 de ani sfîns în pădurea dela Fontainebleau.

Din public.)*

Dare de seamă.

În 6/18 August s'a ținut o petrecere de vară, arangeată de junimea din loc, cu scop ca venitul curat să se întrebuințeze pentru ajutorarea școlii gr.-or. de aici. Atât rezultatul material, cât și moral, a fost preste așteptare îmbucurător.

Subscripții ne simțim datori în numele comitetului arangator a da următorul raționiu, și adică suma intratelor este: 139 fl., ear' a speselor 50 fl. 45 cr., din care apoi rezultă un venit curat de 88 fl. 55 cr. v. a.

Au suprasolvit: d-na Aurelia Popescu 5 fl.; Dr. Absolon Todea, avocat 12 fl.; Ștefan Iancușan jun. 5 fl.; Georgiu Șandor 4 fl.; Dr. Octavian Russu, avocat 3 fl.; Adolf Mild, medic 3 fl.; Ioan Popescu, primar 3 fl.; Nchita Callini 3 fl.; Georgiu Maier, preot 2 fl.; Ioan Maier, proprietar 2 fl.; Carol Bodo 2 fl.; Georgiu Popescu, preot 2 fl.; Ioan Urzicean 2 fl.; David Gersch 2 fl.; Ioan Chentelchi 2 fl.; Ludovic Bretter 2 fl.; Eduard Walter 2 fl.; Pap Șandor, avocat 2 fl.; Süssel, comerciant 2 fl.; Ioachim Görög 2 fl.; Ștefan Urmănczy senior 1 fl.; Patriciu Barb, avocat 1 fl.; Emil Vespérmi 1 fl.; Georgiu Băiaș 1 fl.; Vinc. Zonda, preot r. c. 1 fl.; Alexandru Nicolescu 1 fl.; Dumitru Antal 1 fl.; Irimie Sbărcia 1 fl.; Georgiu Dămian 1 fl.; Iosif Fejér 1 fl.; Simeon Sbărcia 1 fl.; Manasie Hartig 1 fl.; N. N. 1 fl.; Gavril Cojocar 1 fl. Cu suma rămasă ca venit curat s'a procurat bănci în școală, de care aveam mare lipsă, precum și alte recuise necesare. Primească atât participanții, cât și toți binevoitorii contribuitori cele mai sincere și cordiale mulțumiri și rugăm pe Dumnezeu ca să le dea putere și tărie ca prin astfel de contribuiri să poată spori la edificul cel mareț al culturii naționale.

Toplița, în 25 August 1888.

Ioan Popescu, cassar. Georgiu Popescu, paroh și președ.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primese răspunderea.

POSTA ULTIMĂ.

Budapesta, 13 Septembrie n. Maieștiții Sale i-se pregătesc la întoarcere o primire solemnă grandioasă.

Viena, 13 Septembrie n. Arhiducele Carol Ludovic și soția Sa au plecat ași în Ungaria și vor cerceta Clujul, Brașovul, Oradea-mare și alte orașe. Dela Brașov vor face o vizită și în Sinaia.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Berlin, 14 Septembrie n. Înfruntarea lui Strossmayer produce cea mai mare senzațiune și întîmpină aprobare generală.

București, 14 Septembrie n. Dissolvarea corpurilor legiuitoare va avea loc la 9/20 Septembrie. Alegerile se vor întîmpla la 16, 17 și 18 Octombrie.

Belgrad, 14 Septembrie n. Patru spredece emigranți bulgari, provăduți cu pasapoarte rusești, au plecat cu vaporul la București.

Berlin, 14 Septembrie n. Regele Saxoniei cu arhiducele Albrecht și cialalți oaspeți princieri au plecat astăzi dimineața cu tren separat la câmpul de manevre. Împăratul încă a plecat cu suita splendidă la manevrele de lângă Iahnsfeld.

Rouen, 14 Septembrie n. Carnot a sosit aici și a fost primit cu entuziasm.

Londra, 14 Septembrie n. Locuitorul de mai înainte al statului Congo a primit dela Congo sciri, după care călătorul Mayer-Bartelot ar fi fost omorît de către indigenii expediției sale.

Bibliografie.

„Amicul Familiei“. Anul XII. Nrul 18. Cuprinde: Cugetări despre valoarea și desvoltarea caracterului, de Dr. Gregori Silași. — Un Don Juan, novelă de Iosif Popescu. — Trei surori, poezie de George Simu. — Județul, roman istoric de Teochar Alexi. — Diverse. — Glume. — Ilustrațiune: Din micile petreceri de familie.

Extrase din foi bisericesci și școlastice.

Posturi vacante:

În protopresbiteratul Dobrei sînt de ocupat posturile de învățători la școlile confesionale gr.-or. din comunele:

— Lăpușnic, cu salariu de 150 fl., cuartir și 25 care de lemne;

— Lăpușnic-inferior—Ohaba, cu salariu de 208 fl. și adică: a) 94 fl. în bani, b) 95 măsuri cucuruz sfărmit, cuartir și 16 1/2 lemne;

— Panc-Săliste, cu salariu de 200 fl., cuartir și 8 1/2 lemne;

— Săcămaș, cu salariu de 153 fl. și adică: a) 70 fl. în bani, b) 50 măsuri cucuruz, c) 4 măsuri fasole, d) folosirea a două grădini, cuartir și 8 1/2 lemne;

— Stăncescu-Ohaba, cu salariu de 130 fl. și adică: a) 120 fl. în bani, b) folosirea a două grădini, cuartir și 8 1/2 lemne. — A se adresa până în 15 Septembrie st. n. a. c. la oficiul protopresbiterat al Dobrei.

În protopresbiteratul Mediașului la școlile conf. gr.-or. din comunele:

— Frâna, cu salariu de 200 fl., cuartir și lemne de foc;

— Moșna, cu salariu de 150 fl., cuartir și lemne de foc;

— Hașag, cu salariu de 150 fl., cuartir și lemne de foc;

— Buzd, cu salariu de 150 fl., cuartir și lemne de foc;

— Agărbicui, cu salariu de 150 fl., cuartir și lemne de foc;

— Richidorf, cu salariu de 100 fl., cuartir și lemne de foc;

— Dupușdorf, cu salariu de 100 fl., cuartir și lemne de foc. — A se adresa până în 20 Septembrie st. v. a. c. la oficiul protopresbiterat al Mediașului.

În protopresbiteratul Bistriței la școlile conf. gr.-or. din comunele:

— Borgo-Bistrița, pentru două posturi învățătoresci, cu salariu la 200 fl.;

— Blasfalău-de-sus, cu salariu de 150 fl., cuartir și lemne;

— Galați, cu salariu de 200 fl.;

— Chintelnic, cu salariu de 150 fl. — A se adresa până în 20 Septembrie st. v. a. c. la oficiul protopresbiterat al Bistriței.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitatiuni:

— 4 Decembrie st. n. a. c. imobilele lui Veniamin Nemeș în Baionul-mare de către tribunalul reg. din Oradea-mare.

— 2 Octombrie st. n. a. c. imobilele lui Bertalan Bălint de către judecătoria cerc. din Toșnad.

Posturi vacante:

— Un post de jude reg. la judecătoria cerc. din Chichinda-mare cu salariu de 1500 fl. și 200 fl. relut de cuartir. — A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.

— Un post de subprocursor reg. la procuratura din Oradea-mare cu salariu de 100 fl., 300 fl. pașale și 200 fl. relut de cuartir. — A se adresa în două săptămîni la autoritățile competente.

Buletin meteorologic.

Sibiul, 14 Septembrie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 766,9)	Diferența din prejună	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
733.6	-2.4	+12.2	+28.5 +11.0	SSO

Din țeară, 12 Septembrie, 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul direcția	tîră
Sătmăr	772	+19.5	NO	2
Oradea-mare	774	+11.2	N	1
Cluj	774	+15.8	V	1
Orșova	772	+15.6	O	2
Timișoara	771	+20.1	O	4
Arad	768	+21.2	SO	5

Sosiți în Sibiul.

La 14 Septembrie n.

Hotel „Neurhner“. Novak, Mețianu, protopop din Brașov. Teutsch, Zărnar, Jakab, comercianți. Dr. Czölmer.

Hotel „Meltzer“. Bak, comisar catastral din Ocna Sibiului. Dr. Wenger din Brașov. Adleff, învățător din Sighișoara.

Hotel „Habermann“. Roth, proprietar din Orăștie. Weiss, comerciant. Leutschaff, Gull, curelari din Sighișoara. Plăcintar, proprietar din Șeica-mare.

Economie.

O nouă fabrică în Transilvania.

La Egeres, în apropiere de Cluj, a înființat un antreprenor din Budapesta o fabrică de gyps cu un capital de 50.000 fl. Fabrica dispune de cantitate foarte considerabilă de material brut.

—

Venitele vamale ale Austro-Ungariei. După-cum arată datele oficiale, în decursul lunilor Ianuarie—Iunie a. c. au încurs ca taxe vamale și competențe de export și import în Austro-Ungaria, fl. 7.176.776 în aur, fl. 13.730.439 în argint și fl. 101.343 în note de bancă. Dacă pentru aur luăm un agio de 24%, ese o sumă de fl. 22.730.098 ca taxe, mai puțină ca în același period al anului trecut, când suma a fost de fl. 23.218.637.

—

Raportul anual despre școala de meserii din Brașov. Dl director Hubes a publicat al 16-lea raport anual despre școala de meserii din Brașov, din care se vede, că la finea anului școlastic 1887/8 au fost în Brașov 877 învățăcei meseriași, care au cercetat școlile. Dintre aceștia 521 au cercetat școala comunală de seara, ear' 352 școala de stat.

În suma de 521 școlari au fost 70 mai mulți ca în anul 1886/7, dintre care 4 au fost sodali, ear' 517 învățăcei. Industriile, care au fost reprezentate, se pot înregistra în următoarele grupe:

În grupa industriei de zidărie	127 școlari
În grupa industriei de lemn, os, cauciuc și gutaperca	97 „
În grupa industriei de mecanică	27 „
În grupa industriei de pele și blănărie	71 „
În grupa industriei de nutre-mente	40 „
În grupa industriei de tors și țesut	33 „
În grupa industriei de îmbrăcăminte și confecțiune	30 „
În grupa industriei de metal	22 „
În grupa industriei de artă și poligrafie	13 „
În grupa industriei de comerț	7 „
În grupa industriei de hîrtie	5 „
În grupa industriei de peatră, pămînt lut și sticlă	3 „
Alte industrii deosebite	3 „
Suma:	521 școlari

După naționalitate au fost 266 Germani, 108 Maghiari și 146 Români.

După localitate au fost: din Brașov 333, din Transilvania 176 și din străinătate 12.

La examen au corăspuns 234 învățăcei și 182 nu au corăspuns, ear' 115 școlari au rămas necualificați, din cauză că au părăsit școala.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 30 August st. v. 1888.

Frischman lui Galațato, grâu 750 hect., 11.— lei. I. Verona lui Galațato, grâu 850 hect., 10.80 lei. Tzuchlos lui Feidler, grâu 4000 hect., 11.40 lei. Arion lui Feidler, seacă 2000 hect., 6.20 lei. Arion lui Feidler, seacă 3000 hect., 6.50 lei. Cambano lui Feidler, seacă 1000 hect., 6.57 1/2 lei. Eug. Cahen lui Schmirer, seacă 1000 hect., 7.20 lei. Arion lui G. Mendl, orz 3500 hect., 7.40 lei. Marghiloman lui Schmirer, grâu 1450 hect., 9.75 lei. Emberico lui Schmirer, grâu 3700 hect., 9.80 lei. Emberico lui Schmirer, grâu 2900 hect., 10.— lei. Emberico lui Schmirer, grâu 2100 hect., 10.75 lei. Emberico lui Schmirer, grâu 4200 hect., 10.35 lei. Emberico lui Feitler, grâu 2200 hect., 11.65 lei. Emberico lui Feitler, grâu 3900 hect., 11.80 lei. Vroni lui G. Mendl, grâu 2500 hect., 11.40 lei. Chrisoveloni lui Schmirer, grâu 3500 hect., 10.30 lei. Wamvris lui Schmirer, grâu 3500 hect., 10.70 lei. Evloghio lui Cohen, grâu 2000 hect., 10.82 1/2 lei. Evloghio lui Cohen, grâu 700 hect., 10.85 lei. Haracopo lui Feitler, grâu 780 hect., 12.40 lei.

Agio 0.60 %.

Prețul mărfurilor.

Piața din Timișoara, 11 Septembrie. Prețurile cerealelor computate după maza metrică. Grâu fl. 6.75 6.80. Seacă fl. 4.90—5.—. Orz fl. 5.—. 5.30 Ovăș mercantil fl. 4.30—4.40. Ovăș vînturat fl. 4.50—4.60. Meis fl. 6.20—6.25. Spirt, comun per 10,000 litre fl. 20.50—21.—. Spirt rafinat per 10,000 litre fl. 22.50—23.—.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 12 Septembrie n. s'a notat: ungurești bătrîni grei 48.— cr. până 49.— cr. ungurești grei, tineri 50.— cr. până 50 1/2 cr. de mijloc 50.— cr. până 51.— cr. ușori 51.— cr. până 51 1/2 cr., marfă țărănească, grea 48.— cr. până 49.— cr. de mijloc 48 1/2 cr. până 49 1/2 cr., ușoară 49.— cr. până 50 1/2 cr., românești de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sîrbesci grei 49.— cr. până 50.— cr., transito de mijloc 48.— cr. până 49.— cr., transito ușori 47.— cr. până 48.— cr., îngreșați cu ghindă — cr. până — cr. per 4 1/2 cumpăniți la gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 12 Sept. 1888.

Sămînțe		Qualitatea per Hect	Prețul per 100 chilogr.	Qualitatea per Hect	Prețul per 100 chilogr.
		dela	pînă	dela	pînă
Grâu					
Bănățene, nou		74	—	75	—
Grâu dela Tisa		74	—	75	—
Grâu de Pesta		74	—	75	—
Grâu de Alba-regală		74	—	75	—
Grâu de Bácska		74	—	75	—
Ungurese de Nord		74	—	75	—
Sămînțe, vechi ori noue		Solu	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	
			dela	pînă	
Săcără			70—72	5.45	5.65
Orz		Nutreț de vinars	60—62	5.45	5.75
" "		de bere	62—64	6.35	7.35
" "			64—66	7.85	9.
Ovăș			39—41	5.30	5.70
Cucuruz (porumb)		bănăț.	75	6.05	6.10
" "		de alt soliu	73	5.95	6.—
" "		" "	—	—	—
Hrîșcă		" "	—	—	—
Termin marță fină	Grâu	de primă.	8.51	8.3	8.3
		de toam.	7.56	7.58	7.58
	Cucuruz	lul. Aug.	5.43	5.44	5.44
	Ovăș	Mai-Iun. de toam. de primă.	5.24 5.82	5.26 5.84	5.26 5.84
		Bani per 100 chilogr.		Micro per 100 chilogr.	
Produse diverse		Solu		Orsel	
				dela	pînă
Preț pe 100 chilograme.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească	42.—	48.—	
	" "	franceză	—	—	
	" "	italiană	—	—	
	" "	roșie	42.—	52.—	
	Oleu de rap.	roșu	—	—	
	Oleu de in		—	—	
	Uns. de porc	dela Pesta	65.50	66.—	
	" "	dela țeară	56.50	57.50	
	Slănină	svîntată	61.50	62.—	
	Său	afumată	30.—	31.—	
	Prune	din Bosnia, în buți	—	—	
	Lictar	din Sărbia, în buți	—	—	
	Nuci	slavon, nou	—	—	
	Gogoși	bănățene	—	—	
" "	unguresc	—	—		
" "	sărbesci	—	—		
" "	brută	—	—		
" "	galbină străcurată	—	—		
Ceară	de Rosenau	115.	117.		
Spirit	Spirit	—	—		
" "	Droindute de spirit	—	—		

G. A. Gross,
Sibiiu, Piața mare Nr. 17.

Să nu se treacă cu vederea!

Pentru sezonul de toamnă și de iarnă
recomand preanoraturii p. t. public

depositul meu de mărfuri de
manufactură

bogat sortat, cuprinzând toate articolele de modă,
alese de mine personal în Viena dela cele mai renumite
fabrici și deposite indigene și străine,
prelungă cele mai ieftine prețuri, pe care concurența
nu le poate oferi.

Asigurând de o negustorie strict solidă, se roagă
de cât de numeroasă căutare

[616] 1—12

cu toată stima
G. A. Gross.

Deposit de fabrică

de: Covoare de sofa, de pat, de părete și de odăi.
Perdele de filet, Jute, Marocco, persiane și
tunisiane.

Mare alegere
Mansoane de blană, gâtele de blană în toate culorile;
apartine pentru crotori, în cele mai bune calități
cunoscute, cu cele mai ieftine prețuri.

MAI NOU:
în tot felul de materii de haine femeiești de toamnă
și de iarnă: mantie, jachete, mantie de plosie și de
cărnă, căpșute cu blană.

INSTITUTUL TIPOGRAFIC ÎN SIBIIU.

recomandă:

Articolul de lege XXI. din anul 1886

DESPRE JURISDICȚIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886.

DESPRE PROCEDURA DISCIPLINARĂ.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 28.506/VI. b.

Ordonanțe ministeriale

pentru introducerea legii comunale

(Art. XXII. din 1886.) Prețul 12 cr. v. a.

Articolul de lege XXII. din anul 1886

DESPRE COMUNE.

Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Institutul tipografic în Sibiiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. **Piperuș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. **Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. **Colăcărutul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. **Îndărășul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. **Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. **Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. **Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. **Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. **Prietenul meu Vântură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. **Scăpăratoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. **Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. **Nuscul-Împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. **Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. **Princesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. **Dina mărăgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. **Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. **Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.

O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot
vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiiu				
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt							
Viena	11.10	8.—			București		4.40	7.30		Viena		11.10	2.—	Teiuș	11.24	3.—			Copsa mică		2.29	4.35		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predeal		9.12	1.14		Budapesta		8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	1.42		Șeica mare		3.02	5.05		
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38	Timiș		9.36	1.45		Szolnok		11.20	12.41	Vințul de jos	12.30	4.10	2.32		Loamneș		3.46	5.46		
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02	Brașov		10.12	2.32		P. Ladány		4.10	5.45	Șibot	1.01	4.43			Ocna	8.27	4.18	6.17		
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51						Oradea-mare	2.17	4.30	6.—	Orăștia	1.32	5.13	11.—		Sibiiu	9.—	4.42	6.40		
Vărad-Velence		7.11	9.18	2.11	Feldioara	4.10		7.10			2.37	4.43	6.13	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21							
Fugyi-Vásárhely			9.27	2.19	Apatia	4.56		7.31		Glogovaț	3.19	5.07	6.38	Deva	2.52	6.35			Sibiiu	3.43	8.50	10.—		
Mező-Telegd			9.44	2.32	Agostonfalva	5.37		8.14		Gyorok	3.43	5.19	6.51	Branicica	3.23	7.02			Ocna	4.26	9.17	10.24		
Rév		7.41	10.21	2.55	Homorod	6.07		8.36		Pauliș	4.05	5.41	7.10	Ilia	3.55	7.28			Loamneș		9.45	10.50		
Rény		8.10	11.38	3.38	Hasfalău	6.55		9.12		Radna-Lipova				Gurasada	4.08	7.40			Șeica mare		10.20	11.20		
Bratec			12.16	4.01	Sighisoara	8.36		10.24		Zam		6.09	7.37	Zam	4.44	8.11			Copsa mică		10.49	11.45		
Bucia			12.54	4.23	Elisabetopol	9.13		10.46		Soborșin		7.25	8.42		5.30	8.46								
Ciucia		9.04	1.57	4.49		9.56		11.19				8.01	9.12	Bérvava	6.27	9.33								
Huedin		9.34	3.11	5.31	Medias	10.37		11.47		Gurasada		8.34	9.41	Conop	6.47	9.53								
Stana			3.40	5.40	Copsa mică	10.59		12.02		Ilia		8.55	9.58	Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50		Cucerdea		10.20	3.25		
Aghirș			4.15	6.12	Micăsasa	11.16		12.09		Branicica		9.19	10.17	Pauliș	7.43	10.42	6.13		Cheța	3.05	10.50	3.58		
Ghirbău			4.36	6.24	Blaj	11.37		12.25		Deva	1.47	9.51	10.42	Gyorok	7.59	10.58	6.38		Ludoș	3.56	11.11	4.20		
Nădășel			4.55	6.38	Crăciunel	12.16		12.53		Simeria (Piski)	2.08	10.35	11.07	Glogovaț	8.23	11.35	7.19		M.-Bogat	4.06	11.20	4.30		
		10.34	5.26	6.56	Teiuș	12.33		1.05		Orăștia		11.09	11.37		8.42	11.39	7.38		Cipeu-Iernut	4.43	11.57	5.11		
Cluj				7.15	Aiud	1.51		1.47		Șibot		11.39	12.—	Arad	9.17	12.31	6.20		Kerelő-Sz.-Pál	4.58	12.12	5.38		
Apahida	11.15			7.41	Vințul de sus	2.18		2.08		Vințul de jos		12.12	12.29	Szolnok	2.32	5.12			Nireșteu	5.21	12.36	5.53		
Ghiriș	11.34			9.18	Alba-Iulia	2.48		2.30		Alba-Iulia	8.05	12.29	12.46	Budapesta	6.—	8.20			Oșorheiu	5.40	12.55	6.13		
Cucerdea	12.45			10.—	Cucerdea	2.56		2.37		Teiuș	8.59	1.16	1.26	Viena	3.—	6.05			Reghinul-săs.	6.—	4.58			
Uioara	1.30			10.09	Ghiriș	3.14		2.53												7.56	7.—			
Vințul de sus	1.37			10.19	Apahida	4.01		3.26		Simeria (Piski)—Petroșeni				Petroșeni—Simeria (Piski)										
Aiud	1.45			10.48		5.28		4.40		Simeria		6.47	2.42	Petroșeni		9.36	4.26							
Teiuș	2.07			11.55	Cluj	5.56		5.—		Streiu		7.40	3.25	Banița		10.17	5.12							
Crăciunel	2.26			12.34	Nădășel	6.37	5.32		8.—	Hațeg		8.51	4.16	Crivadia		10.58	5.55							
Blaj	3.11			12.52	Ghirbău	7.14			8.36	Pui		10.02	5.11	Pui		11.42	6.41							
Micăsasa	3.24			1.34	Aghirș	7.29	6.11		9.02	Crivadia		11.02	5.58	Hațeg		12.23	7.26							
Copsa mică	3.54			2.19	Stana	7.56			10.11	Banița		11.50	6.40	Streiu		1.12	8.14							
Medias	4.09			2.46	Huedin	8.18	6.43		10.51	Petroșeni		12.30	7.12	Simeria		1.51	8.50							
Elisabetopol	4.21			3.31	Ciucia	8.58	7.12		12.16															
Sighisoara	5.11			3.59	Bucia	9.15			12.50															
Hasfalău	5.45			4.32	Bratec	9.34			1.19															
Homorod	6.12			6.53	Rény	9.53	7.51		2.—															
Agostonfalva	7.32			7.21	Mező-Telegd	10.25	8.17		3.04															
Apatia	8.17			8.23	Fugyi Vársárhely	10.47			3.36															
Feldioara	8.37			9.02	Vărad-Velence	10.57			3.52															
Brașov	9.06			9.52	Oradea-mare	11.04	8.42		4.03															
	9.45					11.19	8.47	10.50	4.47															
Timiș	1.55	5.37			P. Ladány	1.15	10.08	1.33	7.30															
Predeal	2.53	6.20			Szolnok	3.29	11.51	3.29	3.15															
București	3.28	6.47			Budapesta	6.33	1.55	7.45	10.—															
	9.35	11.50			Viena	2.50	7.15	6.05																
Murș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murș-Ludoș					Sibiiu—Copsa mică					Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.					Copsa mică—Sibiiu				
Murș-Ludoș			4.40		Bistrița					Sibiiu														
Tagu-Budatelic			8.02		Tagu-Budatelic					Ocna														
Bistrița			—		Murș-Ludoș					Loamneș														
Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.																								